ᐃᓄᐃᑦ
Air Inuit

ᐃᓚᐅᔪᓄᑦ · Ilaujuq 2018-2019

ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᕈᑕᐅᒐᖅ ᐊᑐᕈᓐᓇᑐᒧᑦ ᐃᓚᐅᔪᒧᑦ, ᐅᓪᓗᓂ ᐊᑐᖅᕕᒋᓐᓂᖓᓂ ᐅᖃᖅᑕᐅᔪᓂ, ᒪᑯᓂᖓ:

- **ᐱᖓᓱᓂᒃ (3) ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᔭᑦᓯᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᓂᒃ**, ᐊᑐᓂ ᐊᑐᕈᓐᓇᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᔩᑉ ᐃᓱᒪᒥᐅᑎᒋᔭᖓᓂ:
  - ᐃᑭᒍᑎᒧᑦ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᒧᑦ ᐱᐅᓯᒃᑯᑦ ᖃᖓᑕᑦᓯᒍᑎᒥ 75%-ᓄᑦ ᐊᑭᑭᓪᓕᒋᐊᕐᓯᒪᑎᓪᓗᒍ (ᐊᑐᕈᓐᓇᖅ ᐃᓅᒪᓇᑦᓯᐅᑎ Y ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᐅᑉ ᐊᑭᖓᓄᑦ, ᑲᒃᑲᓛᕐᓯᐅᑎ/ᐱᐊᕋᕐᓯᐅᑎ YCH ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᐅᑉ ᐅᓇᓗᐊᓐᓃᑦ ᐃᓄᑐᖃᕐᓯᐅᑎ YCD ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᐅᑉ ᐊᑭᖓᓄᑦ) ᐅᓄᕐᓂᑉᐹᖓᓄᑦ $800-ᓂᒃ ᐊᑭᖃᕐᓗᓂ ᑖᒃᓯᓚᒫᖏᑦ ᐃᓚᐅᑎᓪᓗᒋᑦ;

  ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

  - 75%-ᓄᑦ ᐊᑭᑭᓪᓕᒋᐊᕐᓯᒪᑎᓪᓗᒍ ᐅᓯᒍᑎᑦ ᐊᑭᖓᓂᒃ ᐊᑐᕐᑎᓪᓗᒍ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ATV-ᒥᒃ, ᓯᑭᑑᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕿᐊᕐᖑᔫᓂᒃ, ᐊᑐᕈᓐᓇᓗᓂ ᐊᕐᕌᑎᖓᑕ ᐃᓚᖓᓂ ᑰᓐᓂᐊᑎᒃᑯᓂᒃ ᐱᒋᐊᕐᓗᒍ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ, ᐅᓄᕐᓂᑉᐹᖓᓄᑦ $800-ᓂᒃ ᐊᑭᖃᕐᓗᓂ ᑖᒃᓯᓚᒫᖏᑦ ᐃᓚᐅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᐊᒻᒪᓗ ᒪᑐᒥᖓ:

- **ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ (1) ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᔭᑦᓯᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᒥᒃ**, ᐊᑐᕈᓖᕐᓂᐊᑐᒥᒃ ᐊᓯᐊᓅᕝᕕᒋᑐᖅ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑭᓯᐊᓂ ATV-ᒥᒃ, ᓯᑭᑑᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕿᐊᕐᖑᔫᓂᒃ, ᐊᑐᕈᓐᓇᑐᒥᒃ ᐊᕐᕌᑎᖓᑕ ᐃᓚᖓᓂ ᑰᓐᓂᐊᑎᒃᑯᓂᒃ ᐱᒋᐊᕐᓗᒍ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ, ᐅᓄᕐᓂᑉᐹᖓᓄᑦ $800-ᓂᒃ ᐊᑭᖃᕐᓗᓂ ᑖᒃᓯᓚᒫᖏᑦ ᐃᓚᐅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᒪᑯᐊ ᒪᓕᒐᑦ ᐊᑐᓚᖓᔪᑦ

1. ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᑎᑦᓯᔫᑏᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᕗᑦ ᐃᓄᐃᑦᑯᑦ ᐱᐅᓯᒃᑯᖃᖓᑕᕕᖕᒋᓇᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐊᑐᖅᑎᓯᖃᑎᖏᓐᓂ ᑭᓯᐊᓂ.
2. ᐃᑦᓯᕙᐅᑎᑦ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᑦ ᐊᑐᓂ ᖃᖓᑕᑦᓯᒍᑎᒥ ᐃᓯᖃᖁᔭᑦ. ᐅᑕᕿᔭᑦᓴᓚᐅᕈᓇᓂᖅ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐊᑖᒍᑦ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᓯᒍᑎᓂᒃ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᔪᖅ.
3. ᐊᑐᓂ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᑎᑦᓯᒍᑎ ᐱᕙᖃᖅᑎᓯᔪᖅ ᑎᒍᒥᐊᖅᑎᖓᓂᕝᕙᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐅᑎᖅᑕᕈᑎᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐅᓯᓂᐅᐅᓪᓚᑎᑦᓯᔪᑎᒥᒃ ᑭᓯᐊᓂ. ᐅᖓᓚᒧᐃᓇᖅ ᖃᖓᑕᒍᑎ ᓂᐅᕕᐊᖑᑉᐸᑦ, ᐱᔪᓐᓇᑎᑦᓯᔪᑎ ᐊᑐᓇᖅᓂᖅᑲᖅᑕᐅᔪᖅ.
4. ᐊᖅᑯᑎᒥ ᓯᓂᑦᑕᕋᓇᓂᖅ ᐅᐸᑦᑕᓇᔭᒧᑦ ᑎᑭᓚᐅᕐᓂ ᐱᕙᖃᖖᒋᑦᑐᖅ.
5. ᐊᐅᓚᓂᑦᓴᑦ ᐸᕐᓇᑕᐅᒪᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓱᒪᒥᑦᓯᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑎᓯᓃᑦ ᐱᕙᖃᖅᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑭᖃᖅᓯᑎᒃ $50-ᓂᒃ ᑖᒃᓯᖏᓐᓂᓗ ᐊᑭᓪᓗᑎᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᑎᖅᕕᐅᒍᑎᒥᒃ ᑕᓐᓇ ᒥᑦᓯᖃᐅᐊᖅᑲᑦ.
6. ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᑎᑦᓯᔫᑏᑦ ᐊᔫᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖏᑦᑐᑦ, ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᔪᑎᒋᔪᓐᓇᖏᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᐃᓕᖅᑭᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑎᒃ.
7. ᖃᖓᑦᑕᐅᑎ ᓂᐅᕕᐊᖑᔪᓯᒪᔪᖅ ᑖᑦᓯᒪ ᐱᔪᓐᓇᑐᑑᔪᑎᐅᑉ ᐊᑖᒍᑦ ᐅᑎᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᐳᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑭᖃᕐᕝᕙᖅ $50-ᓂᒃ ᐅᑎᖅᑎᓯᒍᑎᓕᐅᕐᓂᐅᑉ ᐊᑭᖓᓂᒃ ᑖᒃᓯᖏᓐᓂᓗ. ᐅᑎᖅᕕᐅᒍᑏᑦ ᑐᑦᓯᕌᖑᒍᓇᑐᑦ ᑕᕐᓯᑐᐃᓗᓂ ᐅᑎᖅᕕᐅᒍᒪᐅᑎᓂᒃ ᐊᓪᓚᕕᑦᓯᒥᒃ ᑕᑯᑦᓯᒥᒃ ᐅᕙᓂ airinuit.com, ᖃᖓᑦᑕᐅᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᓂᖓᓂ, ᐊᓪᓚᕕᑦᓯᒥ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒋᐊᓖᑦ ᒪᓕᑐᐃᓐᓇᓗᒋᑦ. ᖃᖓᑦᑕᐅᑏᑦ ᓱᓇᒥᓃᑦ ᐅᑎᖅᑎᑕᐅᒍᑎᒃ (ᐱᔪᓐᓇᕈᑏᑦ ᐊᓂᑕᐅᓯᒪᔪᓚᖓᑦ) ᐊᑐᕈᓇᓯᑎᑦᓯᓯᐊᓪᓚᓚᖓᔪᑦ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᒥᒃ ᐅᑐᐃᑦ ᐊᑐᖅᕕᔅᓴᖏᑦᑕ ᐃᓗᐊᓂ.
8. ᓇᐅᓕᒫᖅ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎ ᓂᐅᕕᐊᖑᔪᖅ ᑖᑦᓯᒪ ᐱᔪᓐᓇᑐᑑᔪᑎᐅᑉ ᐊᑖᒍᑦ ᐊᑭᓕᕆᐊᓕᒃ ᕿᓇᐅᔭᒧᑦ, ᓇᒻᒥᓂᖅᑑᓃᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᓯᒍᑎᒧᑦ ᓅᑦᑐᔾᔭᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᕌᓇᑐᒥᒃ ᐊᑭᓖᒍᑎᒧᑦ (ᕿᓇᐅᔭᒃᑯᕕᒻᒥᒃ ᐊᒧᓯᒍᑎᒧᑦ).
9. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓯᑕᒪᑦ (4) ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᔭᑦᓯᑦ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᓯᒍᑏᑦ ᓄᐃᔪᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᐊᔭᐅᖅᑐᕈᑎᒥ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᓂᒃ ᓂᐅᕕᕈᑎᖃᕐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᓯᓂᒃ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᔪᑎᖃᕐᓂᒃ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᓂᖅᑕᖃᖅᑐᒥᒃ ᐅᒃᑑᐱᕆ 1-ᒧᑦ, 2018-ᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᑉᑎᒻᐱᕆ 30-ᒧᑦ, 2019-ᒥ. ᖃᖓᑦᑕᐅᑏᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐊᑖᒍᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒧᑦ (1) ᐊᕐᕌᒍᒧᑦ ᓂᐅᕕᐊᖑᓂᖓᑦ ᐅᑉᓗᖓᓂᒃ ᐱᒋᐊᖅᑐᒍ.

ᖃᓄᐃᓘᖅᑐᑎᑦ ᐋᖅᑭᓱᐃᒍᓇᐱᑦ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐊᑐᖅᑐᒍ ᐊᐅᓚᒍᑎᓯᑎᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᓯᑎᑦᓯᒍᑎᓯᑎᓐᓂᒃ?

ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐱᑦᔪᕆᒍᑎ ᐊᐅᓚᑕᐅᓲᖑᒐᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ. ᐃᓚᐅᒍᑎᑦ ᑭᓯᑦᓯᑎ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᐊᓕᒃ.

ᖃᖓᑦᑕᐅᑏᑦ

- ᐃᓂᑦᓯᓕᐅᖅᓯᒥᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᑎᓐᓄᑦ ᐅᖃᓕᒫᕐᑎᑦ ᐅᕙᓂ 1 800 361-2965.
- ᐅᖃᖅᑐᑎᑦ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐊᑐᖅᑐᒍ ᐊᐅᓪᓚᕈᒪᓕᕐᒥᐊᕐᐱᑦ.

ᐅᓯᑎᑦᓯᓂᖅ

- ᐅᖃᓚᒪᔪᑎᑦ ᐅᓯᓚᓇᐹᓯᓄᑦ ᐋᖅᑭᓱᐃᖃᑎᒋᔪᒪᓗᒍ ᐅᑦᓯᔭᐅᒍᑎᑦᓯᑎᓐᓂᒃ.
- ᐅᓯᓚᓇᐹ ᖃᐅᔨᒋᐊᓚᖓᔪᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᑖᕈᑎᖏᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᕐᓂᖓᓂᒃ; ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᐅᑉ ᐊᑐᕈᓐᓇᕐᓂᖓ ᓱᖁᑕᐃᓕᖅᑳᖅ, ᐊᑭᑭᓪᓕᒋᐊᕐᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᑭᖏᓕᖅᓯᒍᑎ ᐊᑐᓯᓚᖓᔪᖅ.

ᒪᕐᕉᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᑎᖕᒃ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᓯ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓᓂᒃ

- ᐅᕙᑦᑕᓗᒃᓯ www.airinuit.com/en/Ilaujuq.aspx ᐊᒻᒪᓗ ᓱᖁᑕᐃᕆᐊᖅᓱᒍ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᓯ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ ᐃᓚᐅᔪᓐᓂᑦ ᑭᓯᑦᓯᑎ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕐᖁᓗᒍ.
- ᐃᓂᑦᓯᓕᐅᖅᓯᐊᒧᑦ ᐅᖃᓚᒪᔪᑎᑦ ᐅᕙᖓ 1 800 361-2965 ᐱᓇᓱᑦᑎᑦ ᓇᓪᓚᐊᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓂᐊᕐᕕᑦ.

Le programme Ilaujuq donne droit au bénéficiaire éligible pour la période de validité identifiée à :

- **Trois (3) certificats en ligne**, chacun valide pour et au choix du bénéficiaire :
  - Un billet passager sur vol régulier réduit de 75 % (applicable au tarif adulte Y, au tarif enfant YCH ou au tarif aîné YCD) jusqu'à un montant maximum de 800$ taxes incluses ;

  OU

  - Un tarif cargo réduit de 75 % applicable à l'envoi cargo d'un VTT, d'une motoneige ou d'un moteur hors-bord, sur la portion LaGrande vers une communauté du Nunavik ou entre les communautés du Nunavik jusqu'à un maximum de 800$ taxes incluses.

AINSI QU'À :

- **Un (1) certificat en ligne** valable **exclusivement** pour un tarif cargo réduit de 75 % applicable à l'envoi cargo d'un VTT, d'une motoneige ou d'un moteur hors-bord, sur la portion LaGrande vers une communauté du Nunavik ou entre les communautés du Nunavik jusqu'à un maximum de 800$ taxes incluses.

LES CONDITIONS SUIVANTES S'APPLIQUENT

1. Les certificats Ilaujuq sont valides uniquement sur les vols réguliers d'Air Inuit et des partenaires annoncés.
2. Nombre limité de sièges par vol. L'inscription sur la liste d'attente de la classe Ilaujuq est autorisée.
3. Chaque certificat Ilaujuq permet au détenteur d'effectuer un seul aller-retour ou un seul envoi cargo. Si un billet aller simple est acheté, le certificat sera considéré comme utilisé.
4. Aucun arrêt en route n'est permis.
5. Un changement d'itinéraire volontaire est permis moyennant un frais de changement de 50$ plus taxes. Advenant une différence de tarif, la différence sera chargée ou remboursée.
6. Les certificats Ilaujuq ne sont pas transférables, ni échangeables et ne peuvent être réémis.
7. Tout billet acheté sous privilège de ce programme est remboursable moyennant un frais de remboursement de 50$ plus taxes applicables. Toute demande de remboursement doit être transmise en suivant les instructions du formulaire se trouvant au www.airinuit.com, section tarification. Un billet remboursé en entier (tous les coupons de vol émis), réactivera le certificat selon la validité du programme.
8. Tout billet acheté sous privilège de ce programme doit être payé comptant, par carte de crédit personnelle ou par paiement direct (débit).
9. Les quatre (4) certificats en ligne émis pour la présente campagne sont valides pour l'achat d'un billet ou un envoi cargo entre le 1er octobre 2018 et le 30 septembre 2019. Un billet émis sous le programme Ilaujuq demeure valide pendant une (1) année suivant la date d'achat du billet.

COMMENT RÉSERVER VOTRE VOYAGE OU VOTRE ENVOI CARGO SOUS LE PROGRAMME ILAUJUQ ?

Le programme Ilaujuq est géré électroniquement. Ayez votre numéro de bénéficiaire en main.

Billets

- Contactez notre équipe des réservations au 1 800 361-2965.
- Mentionnez que vous désirez voyager sous le programme Ilaujuq.

Cargo

- Contactez votre agent cargo afin de faire vos arrangements d'envoi.
- L'agent cargo vérifiera la validité de votre certificat en ligne ; suite à la confirmation de validité du certificat, le tarif réduit sera appliqué.

DEUX FAÇONS DE VÉRIFIER LE STATUT DE VOS CERTIFICATS

- Visitez le www.airinuit.com/fr/Ilaujuq.aspx et vérifiez le statut de votre certificat en y entrant votre numéro de bénéficiaire.
- Contactez notre département des réservations au 1 800 361-2965 et un membre de notre équipe se fera un plaisir de vous aider.

The Ilaujuq program entitles the eligible beneficiary, for the validity period specified, to:

- **Three (3) online certificates**, each valid for and to the beneficiary's choice:
  - A passenger ticket on a regular scheduled flight at 75% discount (applicable on the adult Y fare, the child YCH fare or the senior YCD fare) up to a maximum of 800$ all taxes included;

  OR

  - A 75% discounted cargo rate for the shipment of an ATV, snowmobile or outboard motor, applicable on the LaGrande to a Nunavik community portion or between Nunavik communities, up to a maximum of 800$ all taxes included.

AND TO:

- **One (1) online certificate** valid **exclusively** for a 75% discounted cargo rate for the shipment of an ATV, snowmobile or outboard motor, applicable on the LaGrande to a Nunavik community portion or between Nunavik communities, up to a maximum of 800$ all taxes included.

THE FOLLOWING CONDITIONS APPLY

1. The Ilaujuq certificates are valid on Air Inuit scheduled flights and advertised partners only.
2. Limited seats per flight. Waitlisting in the Ilaujuq fare class is authorized.
3. Each Ilaujuq certificate entitles the bearer to one return trip or one cargo shipment only. If a one-way is purchased, the certificate is considered used.
4. Stopovers are not permitted.
5. Voluntary itinerary changes are permitted and incur a 50$ plus taxes change fee as well as a fare difference payment or refund if applicable.
6. The Ilaujuq certificates are not transferable, not redeemable and may not be re-issued.
7. A ticket purchased under the privileges of this program is refundable and incurs a 50$ plus taxes refund fee. Refunds can be requested by completing the refund form found at www.airinuit.com, Fares section, and by following the instructions noted on the form. Tickets refunded in full (all issued flight coupons) will reactivate the certificate within the program validity.
8. Any ticket purchased under the privileges of this program must be paid cash, by personal credit card or by direct payment (debit).
9. The four (4) online certificates issued for the current campaign are valid for ticket purchase or cargo shipment between October 1, 2018 and September 30, 2019. Tickets issued under the Ilaujuq program will remain valid for one (1) year from date of purchase.

HOW MAY YOU BOOK YOUR ILAUJUQ TRAVEL OR CARGO SHIPMENT?

The Ilaujuq program is managed electronically. Make sure to have your Beneficiary number on hand.

Tickets

- Contact our Reservations team at 1 800 361-2965.
- Mention you want to travel under the Ilaujuq program.

Cargo

- Contact your Cargo Agent to make your shipping arrangements.
- The cargo agent will verify the validity of your online certificate; once the validity of a certificate is confirmed, the reduced rate will be applied.

TWO WAYS TO VERIFY THE STATUS OF YOUR CERTIFICATE

- Visit www.airinuit.com/en/Ilaujuq.aspx and verify the status of your certificate by entering your beneficiary number online.
- Contact Reservations at 1 800 361-2965 and a member of our team will be happy to assist you.

ᑖᓇ ᓱᑯᑦᓭᑦᓯᓂ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᑦᓯᔪᑎᐅᔪᓇᑐᖅ ᕿᓇᐅᔭᖕᖑᑎᑕᐅᔪᓇᖏᑦᑐᖅ – ᐃᓚᐅᔪᒃᑯᑎᒍᑦ ᐊᑭᑭᓕᒋᐊᕐᓯᒪᑎᑦᓯᔪᑏᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖃᕐᖑᒐᕐᑐᑦ.
CE CERTIFICAT N'A AUCUNE VALEUR – LE PROGRAMME ILAUJUQ EST GÉRÉ ÉLECTRONIQUEMENT.
THIS PAPER CERTIFICATE HAS NO VALUE – THE ILAUJUQ PROGRAM IS ELECTRONICALLY MANAGED.

AILC-0143 (09/2018)